Cave Scanlations

Scanner: Soul
Translator: Illesor
Proofreader: Tsukiko & Estoriel
Cleaner: cphungus & RedLoveKnot
Typesetter: Estoriel
Scanproofer: Estoriel & Tsukiko

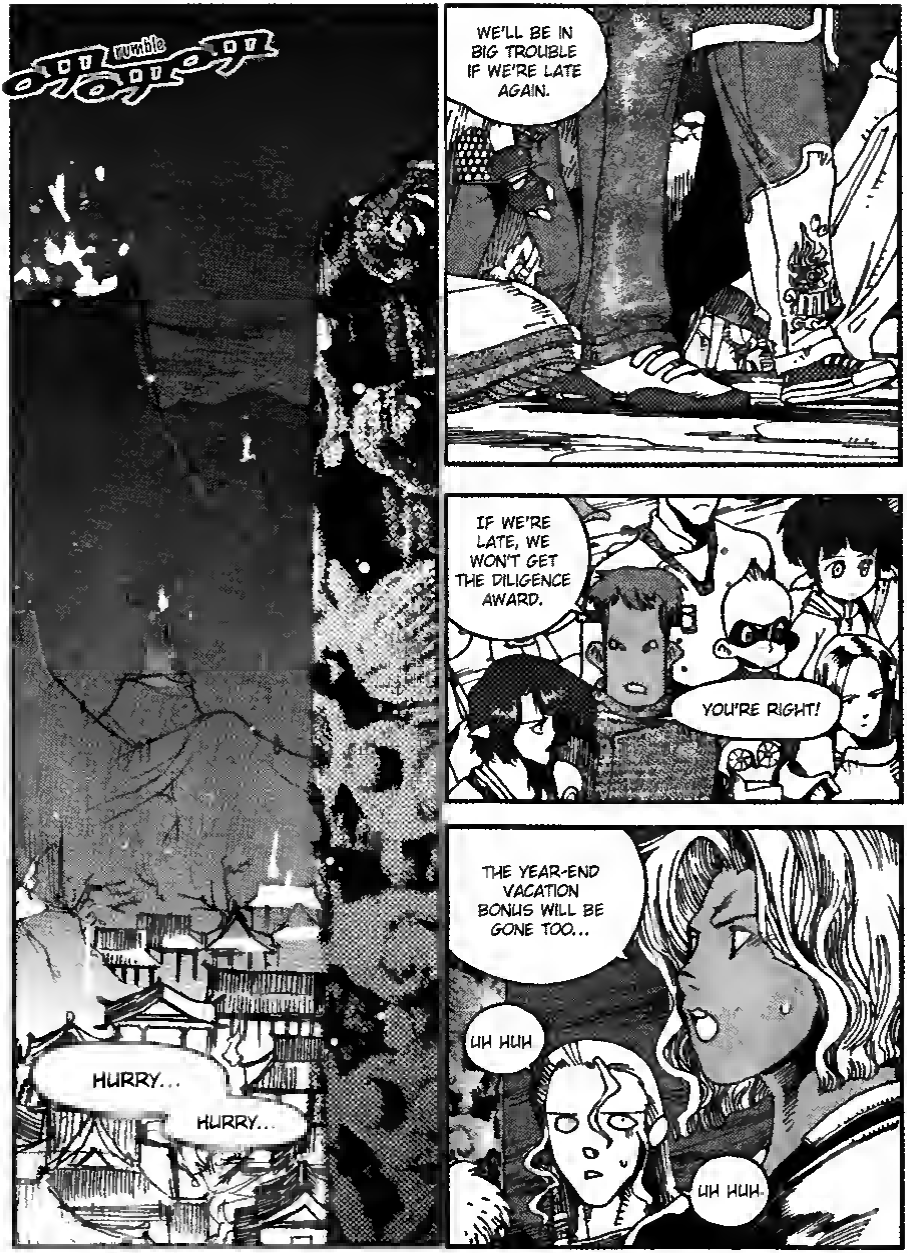
We are recruiting chinese to english translators and typesetter. If you think you can help us out, please visit our website for further information: http://cavescans.hcpsgc.info/blog/

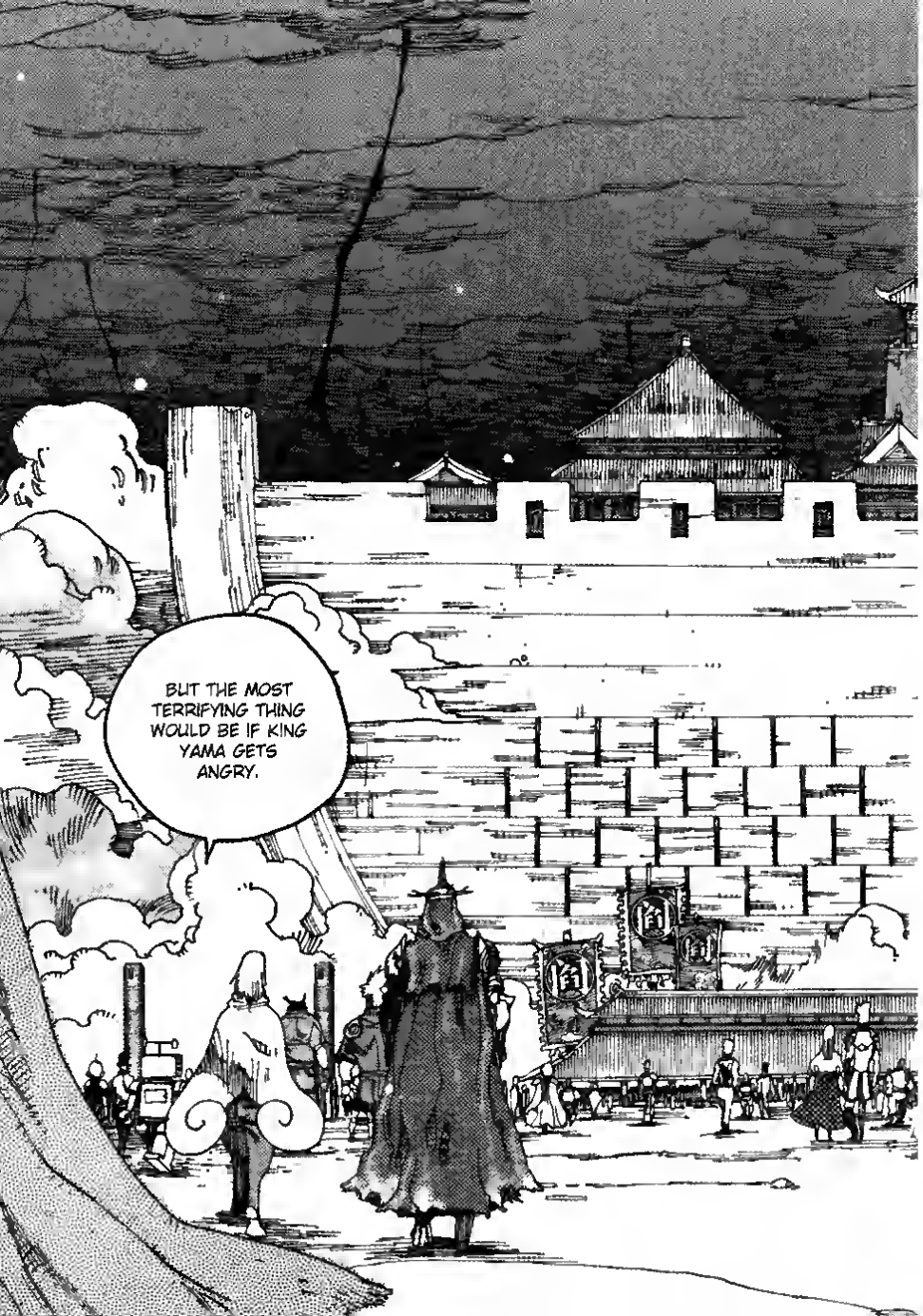
Please purchase your own copy of the manhua as soon as it is availaible in your country to support the artist!

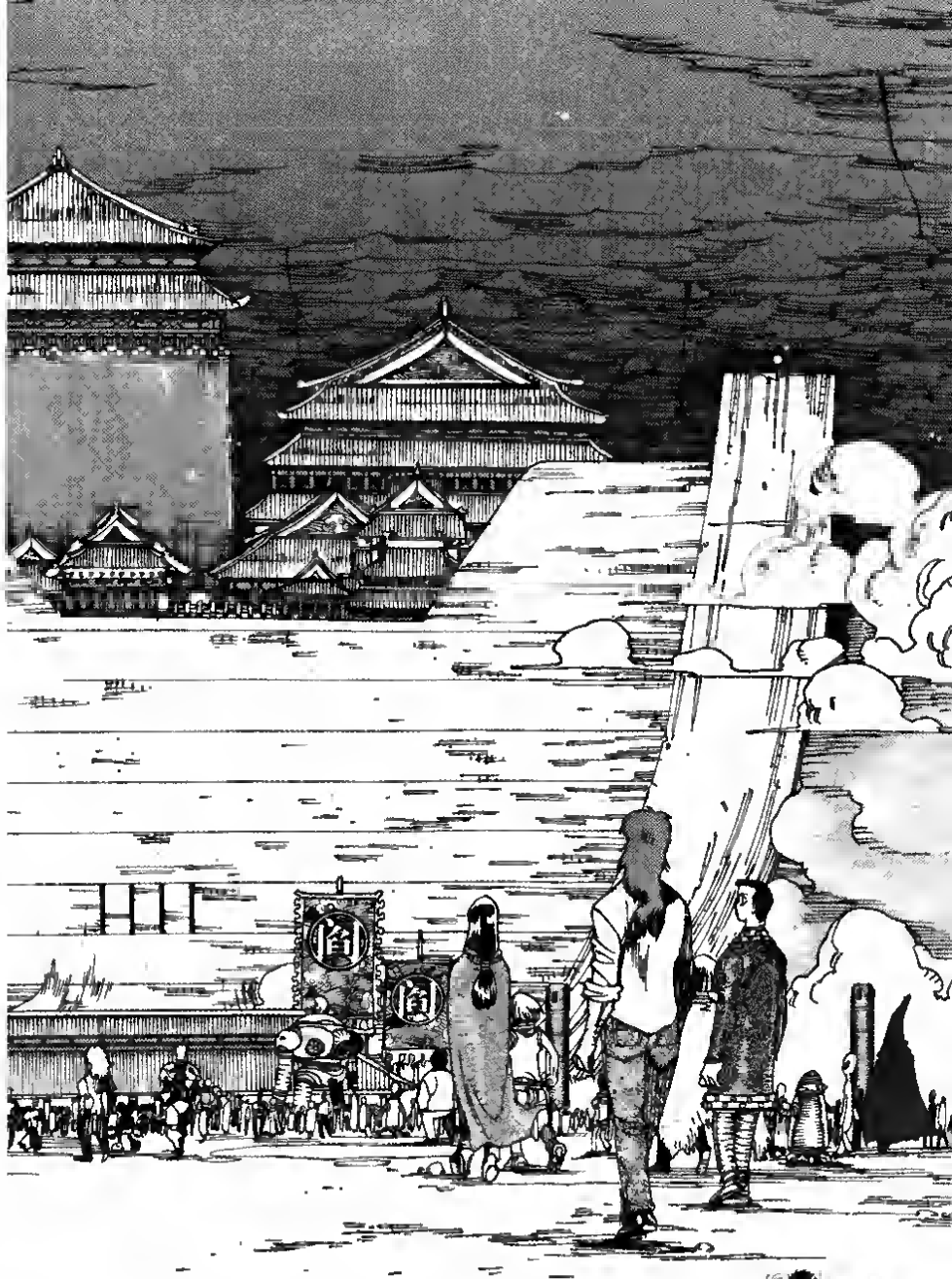
WE'RE VERY SORRY ABOUT THE LATE RELEASE BUT THE SCANNER OF OUR RAW PROVIDER SOUL BROKE AND HE HAD TO PURCHASE A NEW ONE. AND WITHOUT SCANS WE CAN'T WORK ON THE PROJECT.

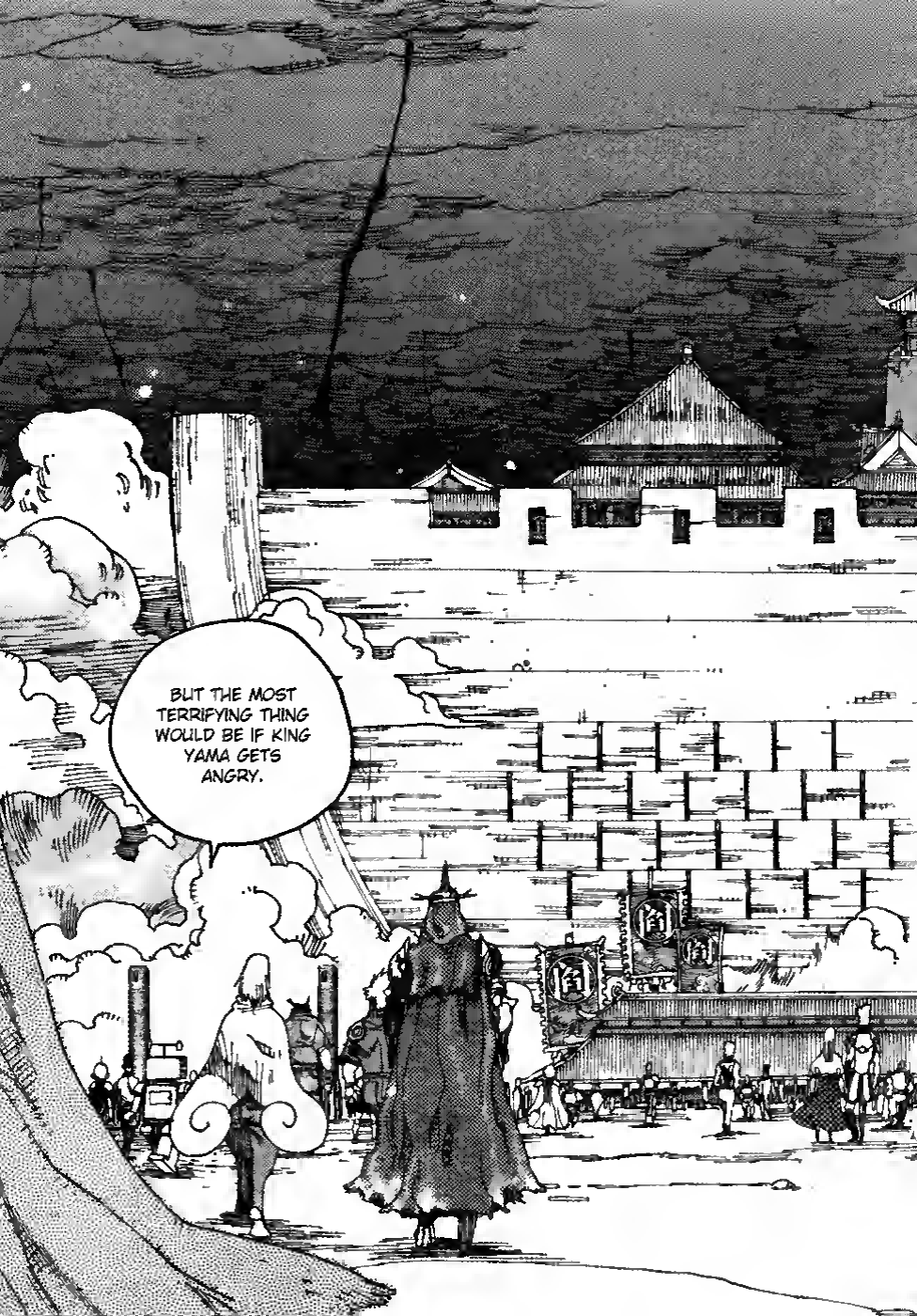
ENJOY THE NEW CHAPTER!

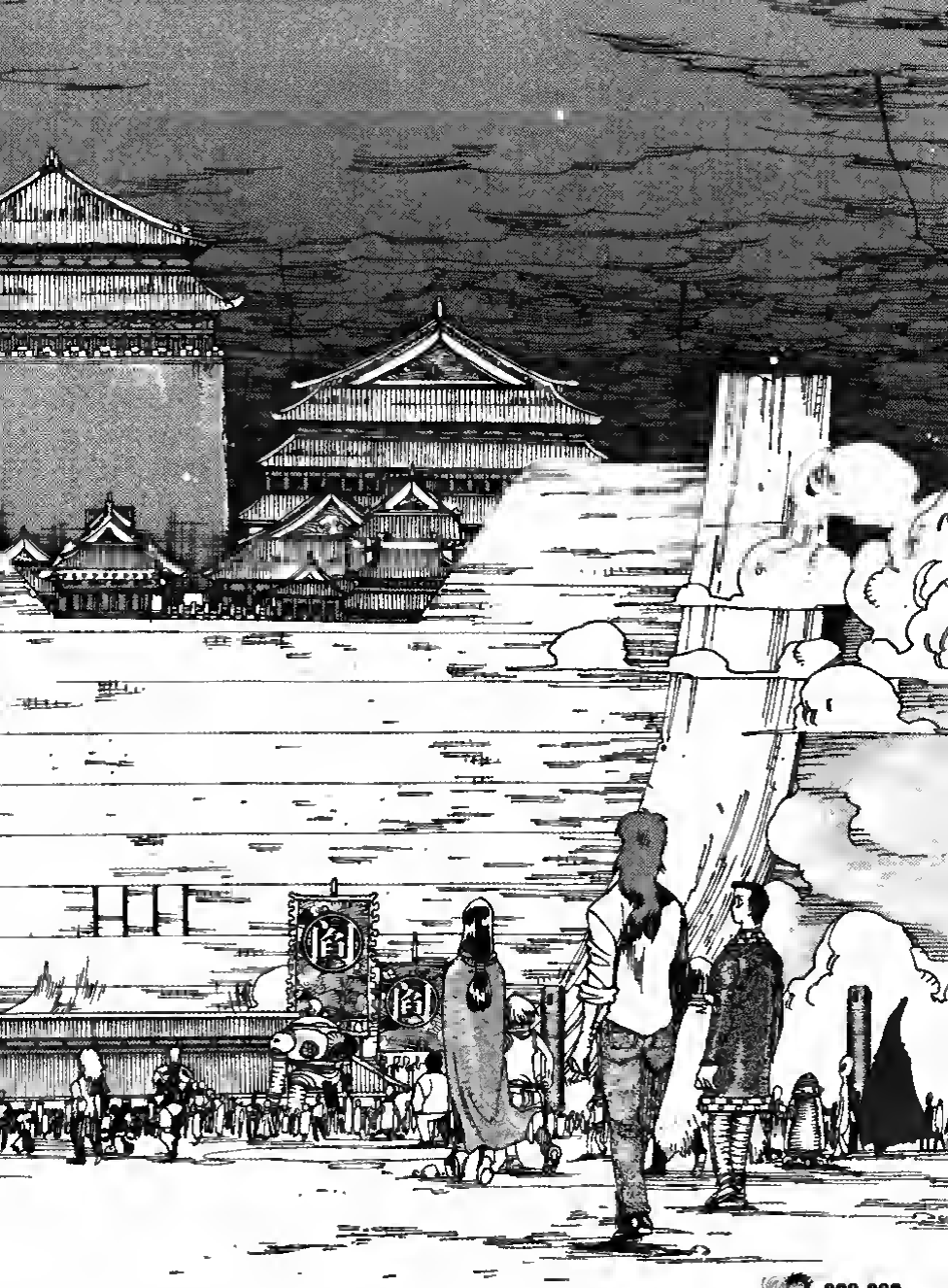
THE CS STAFF

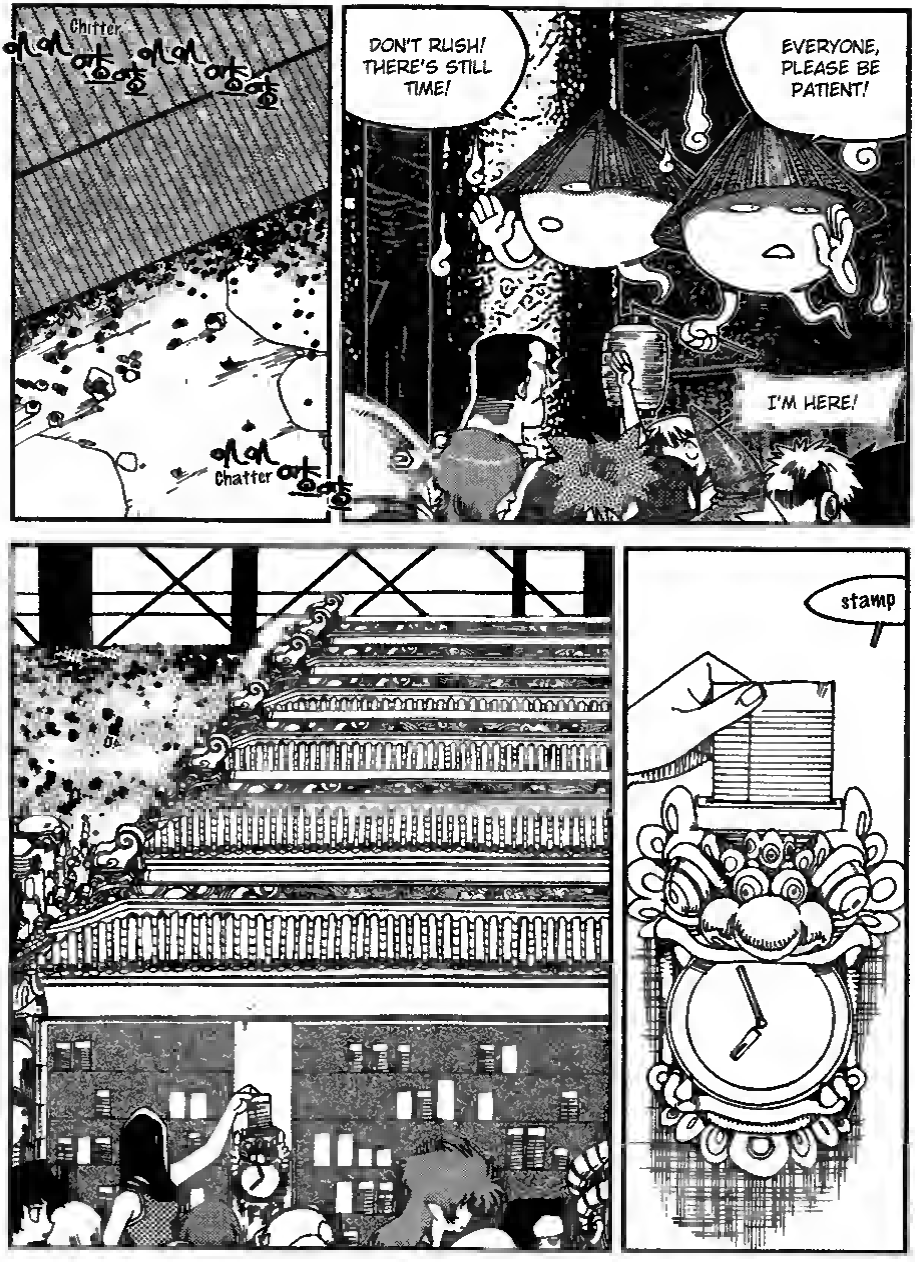

rumble
HURRY...
HURRY...
WE'LL BE IN BIG TROUBLE IF WE'RE LATE AGAIN.
IF WE'RE LATE, WE WON'T GET THE DILIGENCE AWARD.
YOU'RE RIGHT!
THE YEAR-END VACATION BONUS WILL BE GONE TOO...
UH HUH
UH HUH.

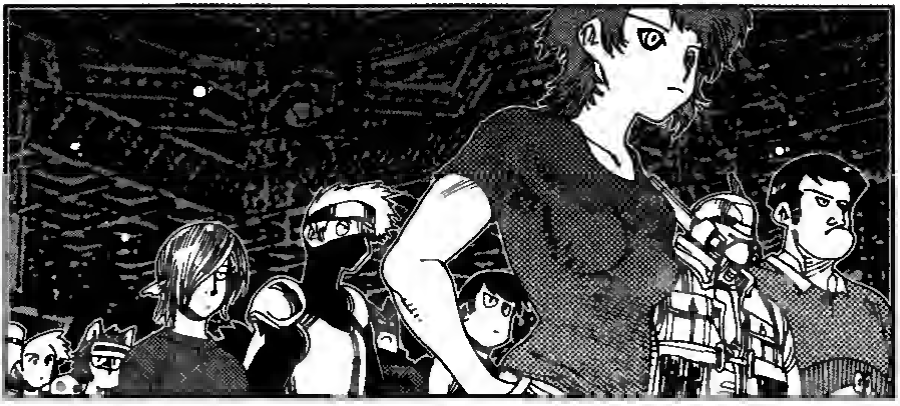

BUT THE MOST TERRIFYING THING WOULD BE IF KING YAMA GETS ANGRY.

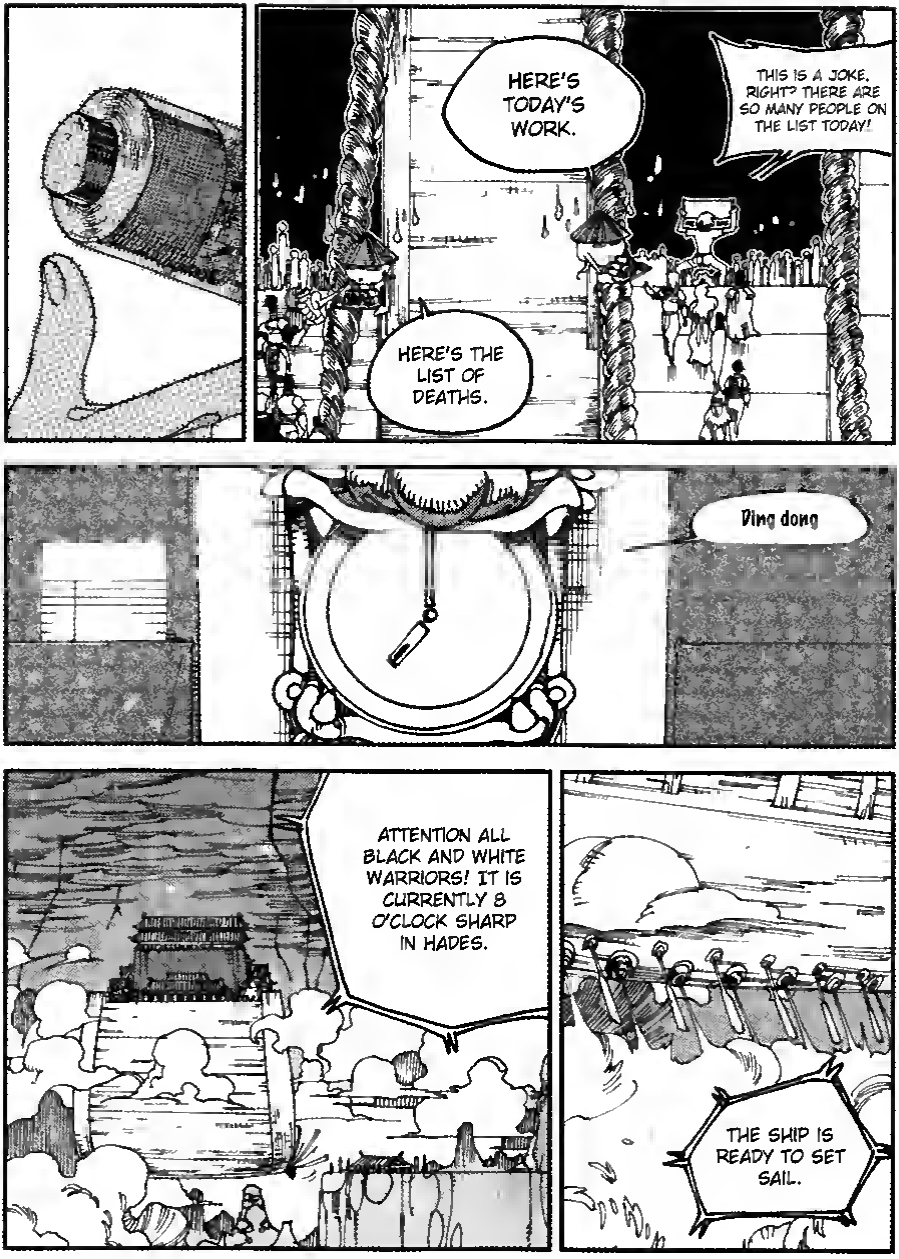



BUT THE MOST TERRIFYING THING WOULD BE IF KING YAMA GETS ANGRY.


閻
閻


Chitter
Chatter
Chatter
DON'T RUSH! THERE'S STILL TIME!
EVERYONE, PLEASE BE PATIENT!
I'M HERE!
stamp



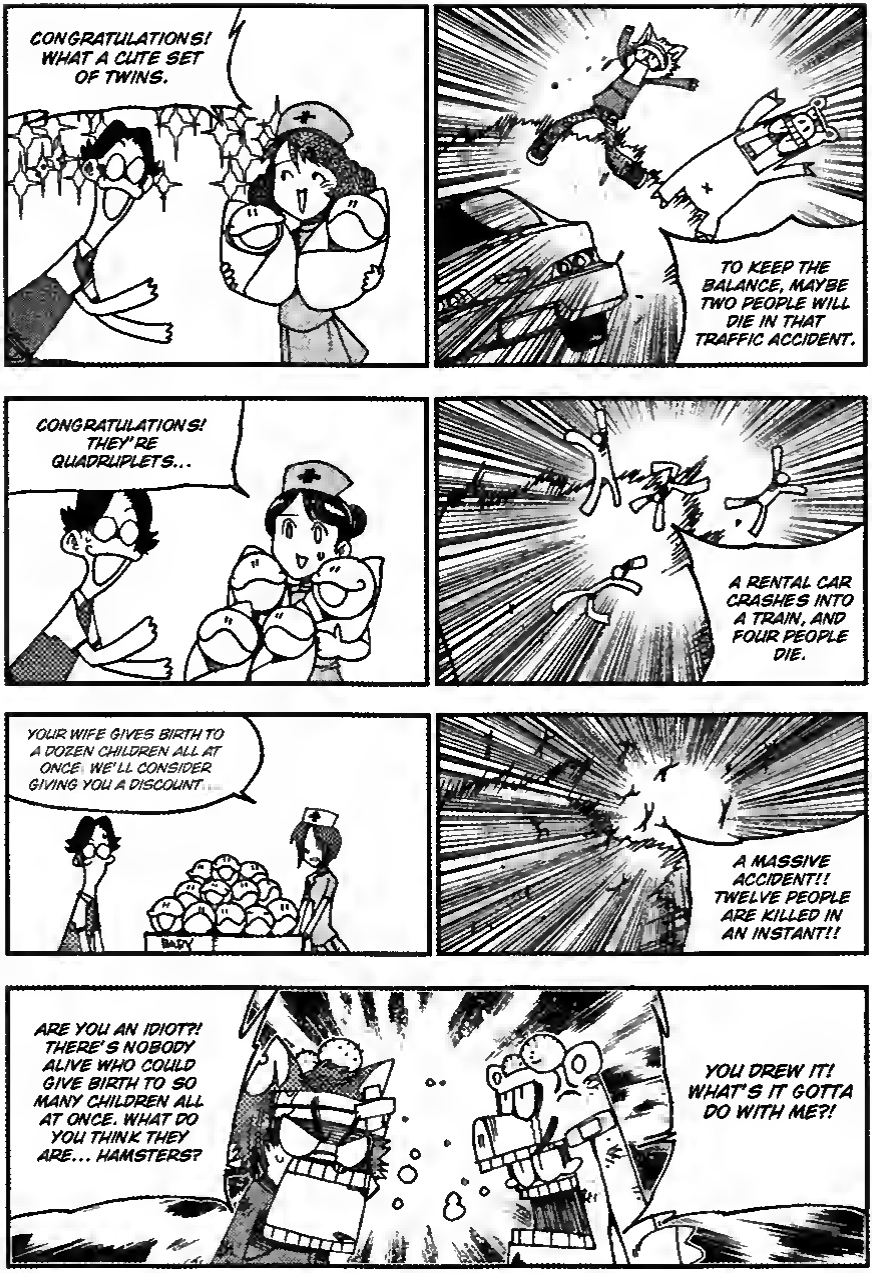

HERE'S TODAY'S WORK.
THIS IS A JOKE, RIGHT? THERE ARE SO MANY PEOPLE ON THE LIST TODAY!
HERE'S THE LIST OF DEATHS.
Ding dong
ATTENTION ALL BLACK AND WHITE WARRIORS! IT IS CURRENTLY 8 O'CLOCK SHARP IN HADES.
THE SHIP IS READY TO SET SAIL.

WE'RE GAINING ALTITUDE, WE'RE GAINING ALTITUDE! TO ALL ON BOARD, FOR SAFETY REASONS PLEASE DO NOT LEAN OUT OF THE BOAT.

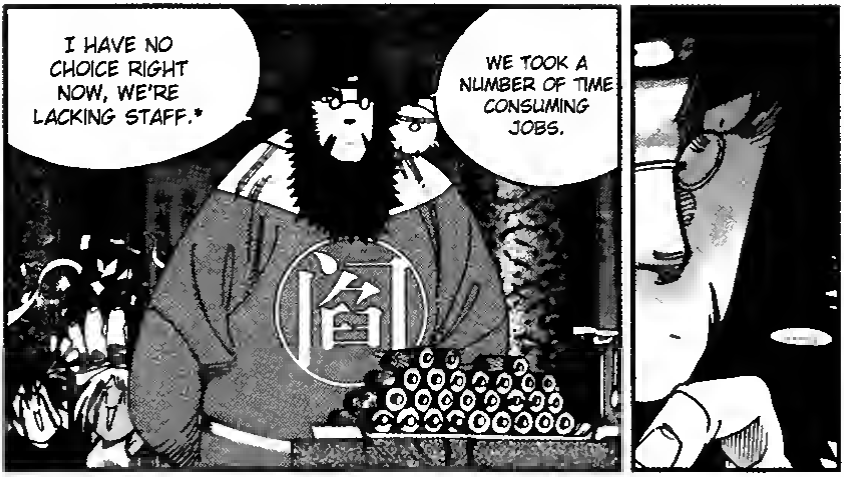
Woooo.....
Woooo.....
EVERYONE HERE IS SO PASSIONATE ABOUT THEIR JOBS ...
DON'T YOU BOTH SEE THAT?

Aiyaya
YOU TWO HAVE BEEN WANDERING AROUND OUTSIDE FOR A WHILE, RIGHT? WHAT DO YOU THINK?
SORRY! KING YAMA ...
I THINK WE ARE STILL UNSUITABLE FOR THIS JOB.
WHY?
WE STILL CAN'T BEAR THE KILLING... WE ALWAYS FEEL SO GUILTY BEFORE WE ATTACK!
HEHE... IT SEEMS YOU TWO ARE CONFUSED ABOUT THE TRUE NATURE OF YOUR WORK.
THIS'LL BE LONG... I WONDER IF IT GETS CUT OUT?

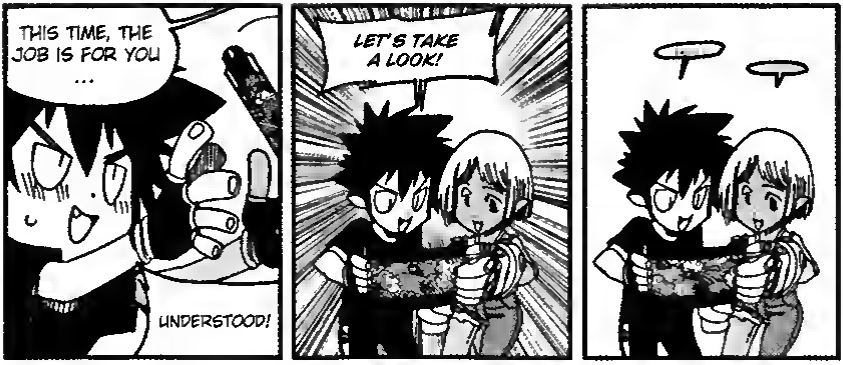
OUR YIN YANG WORLD IS LIKE A SET OF BALANCED SCALES. THE BALANCE CAN ONLY BE MAINTAINED IF BOTH SIDES ARE WEIGHTED EQUALLY. IF ONE SIDE IS TOO HEAVY AND DROPS, THEN THE OTHER SIDE WILL BE TOO LIGHT AND RISE
THIS IS WHEN DISASTER WILL STRIKE TO PREVENT THIS, THE NUMBER OF SOULS WHO PASS FROM THE YIN WORLD TO THE YANG WORLD TO BE BORN MUST BE BALANCED BY THE NUMBER OF SOULS WHO DIE IN THE YANG WORLD AND PASS IN TO THE YIN WORLD. THIS IS THE UNENDING CYCLE OF LIFE THAT NEEDS TO BE MAINTAINED AND AS SUCH, YOU DO NOT NEED TO FEEL ANY GUILT AT ALL
HOW SO?
FOR EXAMPLE!!
CONGRATULA-TIONS!!
Black and White Warriors Promotional Video: We are good people!
CONGRATULATIONS! SHE'S A HEALTHY, 3.6KG PRINCESS.
TO KEEP THE BALANCE, ANOTHER PERSON MIGHT BE KILLED IN A TRAFFIC ACCIDENT.

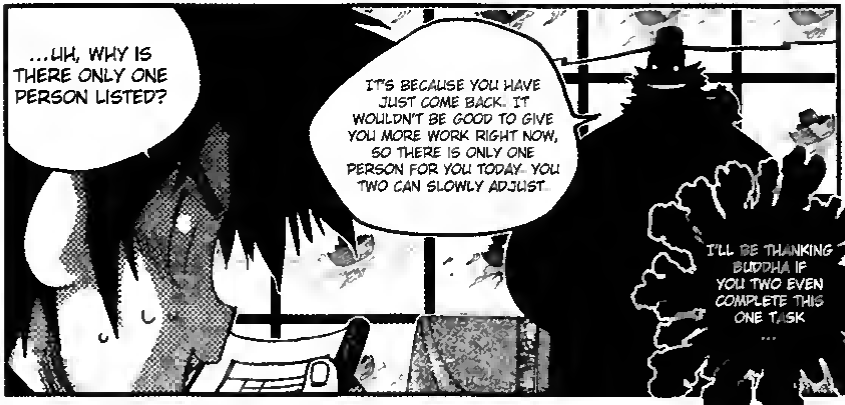

CONGRATULATIONS! WHAT A CUTE SET OF TWINS.
TO KEEP THE BALANCE, MAYBE TWO PEOPLE WILL DIE IN THAT TRAFFIC ACCIDENT.
CONGRATULATIONS! THEY'RE QUADRUPLETS...
A RENTAL CAR CRASHES INTO A TRAIN, AND FOUR PEOPLE DIE.
YOUR WIFE GIVES BIRTH TO A DOZEN CHILDREN ALL AT ONCE. WE'LL CONSIDER GIVING YOU A DISCOUNT.
BABY
A MASSIVE ACCIDENT!! TWELVE PEOPLE ARE KILLED IN AN INSTANT!!
ARE YOU AN IDIOT?! THERE'S NOBODY ALIVE WHO COULD GIVE BIRTH TO SO MANY CHILDREN ALL AT ONCE. WHAT DO YOU THINK THEY ARE... HAMSTERS?
YOU DREW IT! WHAT'S IT GOTTA DO WITH ME?!

YOU UNDERSTAND NOW, RIGHT? OUR JOB IS A VERY NOBLE ONE. LOOK AT HOW HARD THE OTHERS ARE WORKING.
...
.....
EVEN SO, REGARDLESS OF ALL OUR HARD WORK, WE ARE NEVER ABLE TO KEEP YIN AND YANG IN BALANCE. SO MANY SOULS MANAGE TO SLIP BETWEEN THE CRACKS. I WONDER HOW MANY THAT WOULD BE IN ONE YEAR!
OCCASIONALLY, I HAVE TO USE DRASTIC EXTERNAL FORCES LIKE A TSUNAMI OR EARTHQUAKES TO BRING YIN AND YANG INTO BALANCE.
閻
WE'RE SORRY, KING YAMA. WE'RE THE ONES WHO HAVE MISUNDERSTOOD!
IT'S OKAY AS LONG AS YOU UNDERSTAND. NOW, GET BACK TO WORK!
REALLY? HAVE YOU FORGIVEN US?



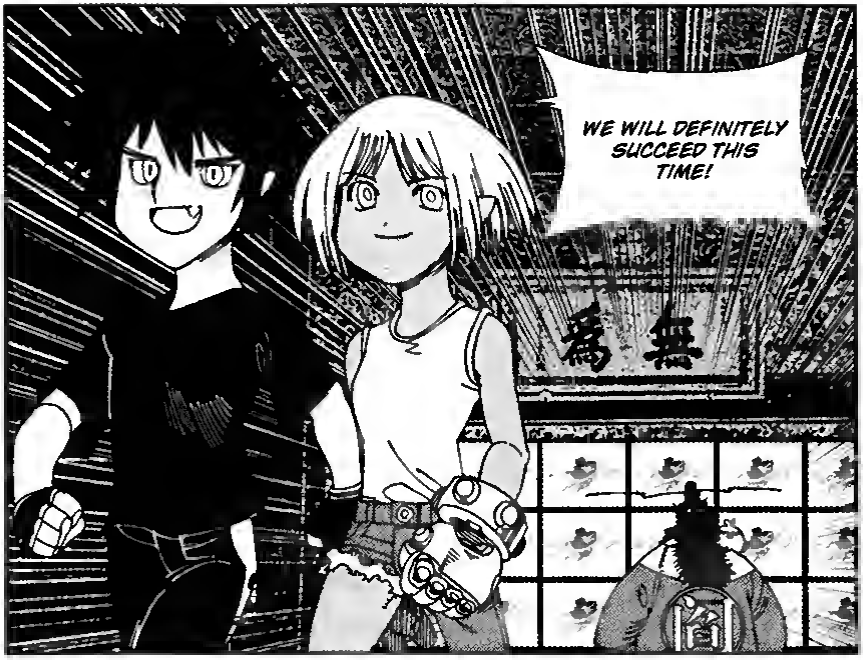
*TS NOTE: WE TOO! COME AND JOIN US~

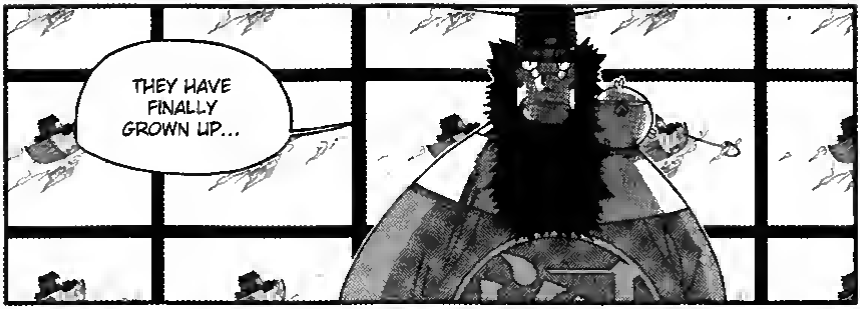


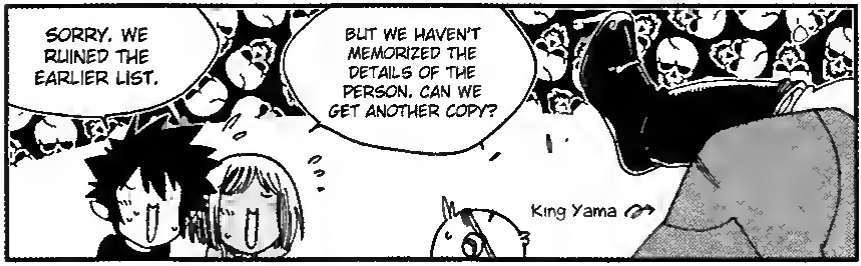

...UH, WHY IS THERE ONLY ONE PERSON LISTED?
IT'S BECAUSE YOU HAVE JUST COME BACK. IT WOULDN'T BE GOOD TO GIVE YOU MORE WORK RIGHT NOW, SO THERE IS ONLY ONE PERSON FOR YOU TODAY. YOU TWO CAN SLOWLY ADJUST.
I'LL BE THANKING BUDDHA IF YOU TWO EVEN COMPLETE THIS ONE TASK ...

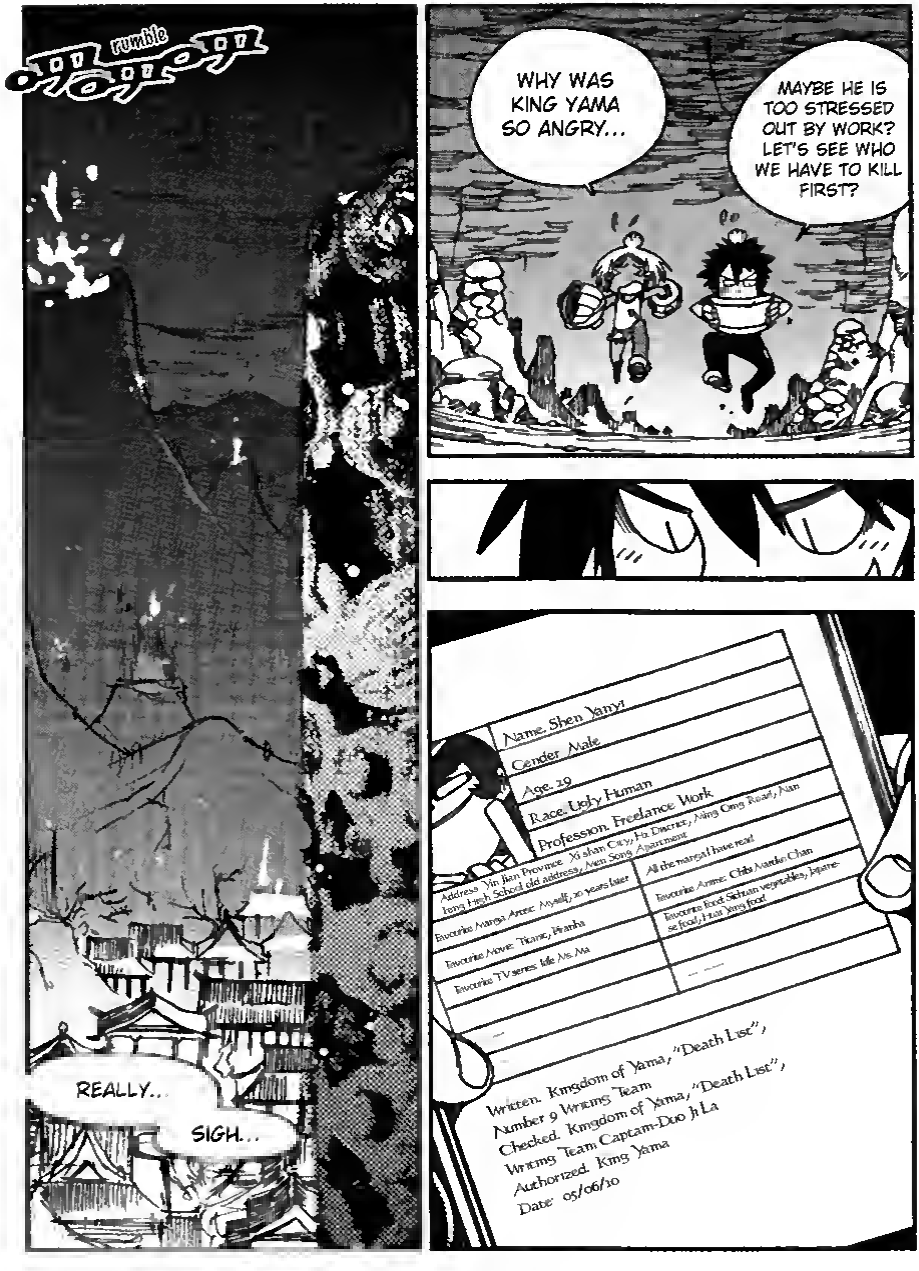
*TL NOTE IT'S A TYPICAL CHINESE RESPONSE FOR SUCH SITUATIONS, WHEN YOU POLITELY REFUSE THE PRAISE

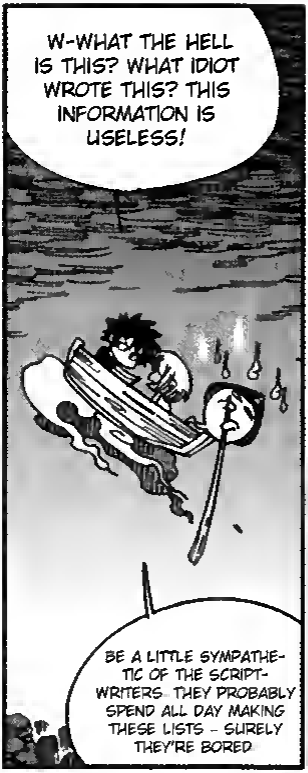
I DIDN'T KNOW THAT OUR KING TREATS US SO WELL, I FEEL SO TOUCHED!!
I'M UNDE-SERVING*...
WE WON'T DISAPPOINT YOU THIS TIME, FOR SURE!
Boom!
OOOOO!

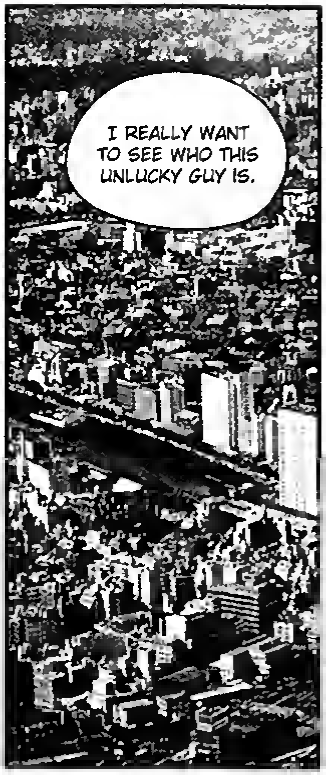

WE WILL DEFINITELY SUCCEED THIS TIME!
無為

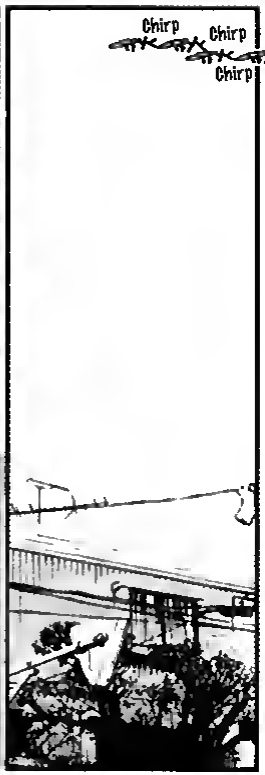

THEY HAVE FINALLY GROWN UP...


SORRY. WE RUINED THE EARLIER LIST.
BUT WE HAVEN'T MEMORIZED THE DETAILS OF THE PERSON. CAN WE GET ANOTHER COPY?
King Yama

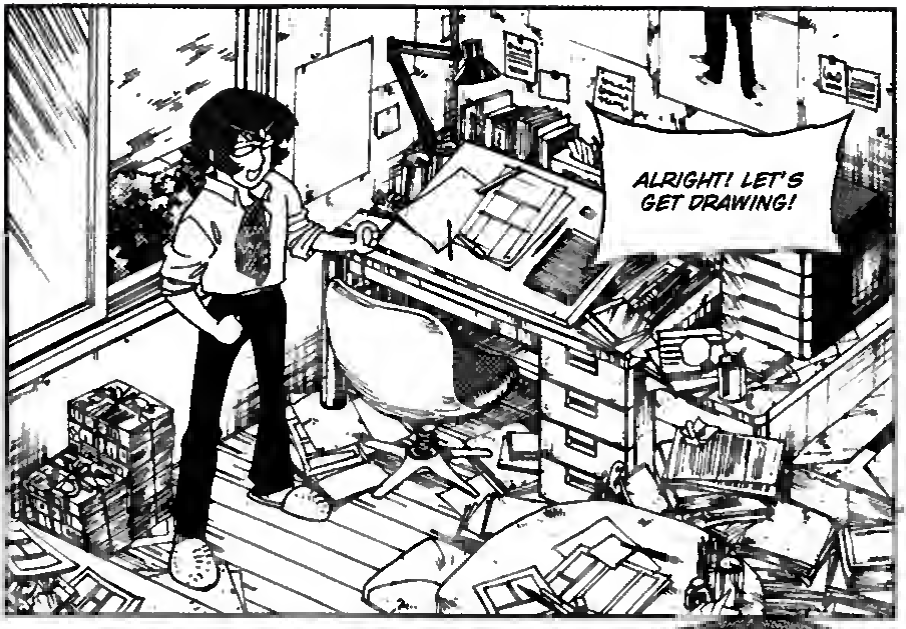

rumble
REALLY...
SIGH...
WHY WAS KING YAMA SO ANGRY...
MAYBE HE IS TOO STRESSED OUT BY WORK? LET'S SEE WHO WE HAVE TO KILL FIRST?
Name: Shen Yanyi
Gender: Male
Age: 29
Race: Ugly Human
Profession: Freelance Work
Address: Yin Jian Province, Yi shan County, Ha District, Ning Cang Road, Nan Tong Fuzh School old address, Nan Song Apartment
Favorite Manga/Anime: Myself, 20 years later
All the manga I have read
Favorite Movie: Titanic, Piranha
Favorite Anime: Chibi Maruko Chan
Favorite TV series: Ide Ate Ma
Favorite food: Sichuan vegetables, Japanese food, Huai Yang food
Written: Kingdom of Yama, "Death List", Number 9 Writing Team
Checked: Kingdom of Yama, "Death List", Writing Team Captain-Doo Ji La
Authorized: King Yama
Date: 05/06/10


W-WHAT THE HELL IS THIS? WHAT IDIOT WROTE THIS? THIS INFORMATION IS USELESS!
BE A LITTLE SYMPATHETIC OF THE SCRIPT-WRITERS. THEY PROBABLY SPEND ALL DAY MAKING THESE LISTS - SURELY THEY'RE BORED


I REALLY WANT TO SEE WHO THIS UNLUCKY GUY IS.


Chirp
Chirp
Chirp

Yawn~~~
WHAT A BEAUTIFUL MORNING!
Uhh....
WORK HARD! FIGHT HARD!

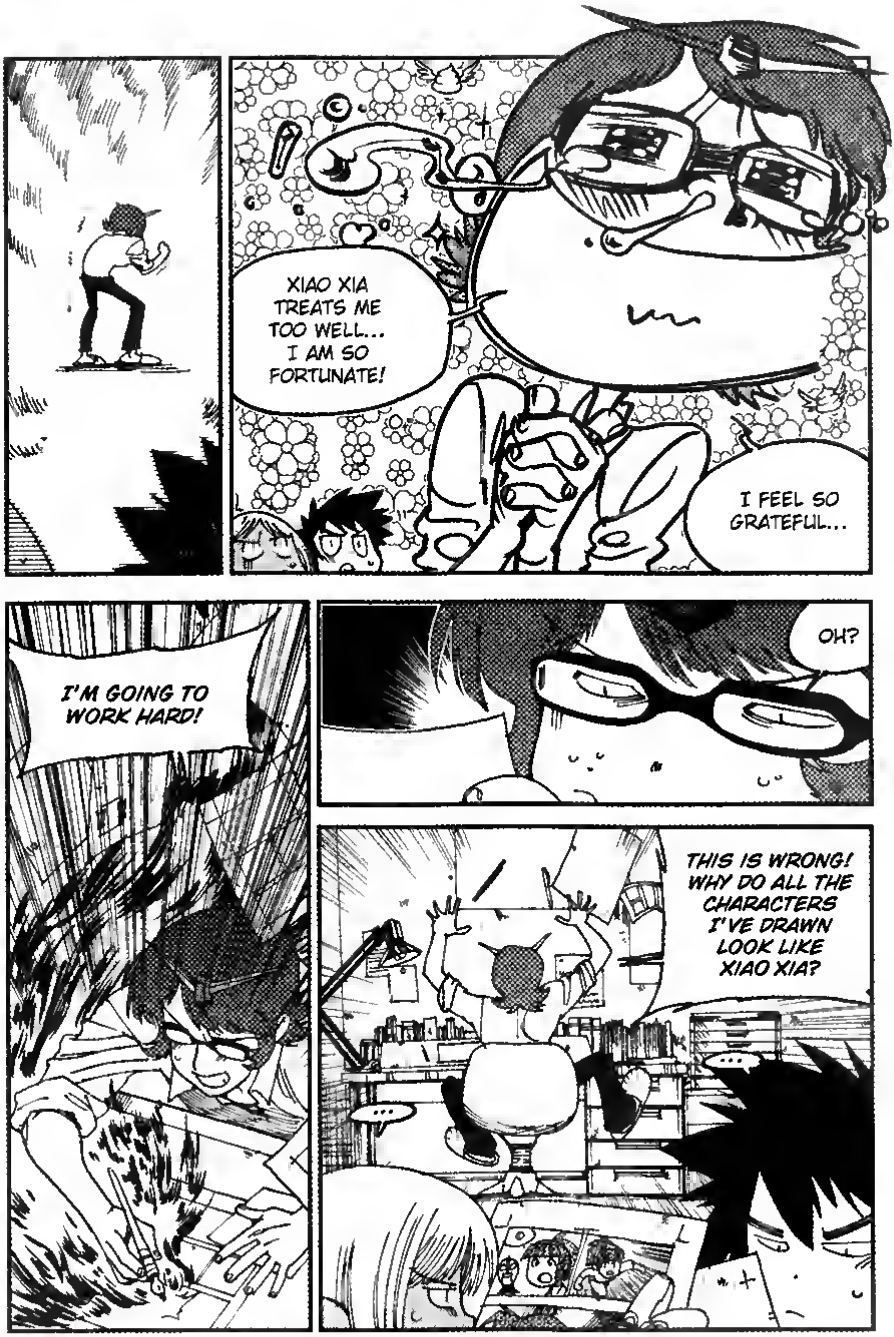

ALRIGHT! LET'S GET DRAWING!

Ding dong

HEY! IT'S XIAO XIA MY NEXT DOOR NEIGHBOUR!
I'M SURE YOU HAVEN'T HAD BREAKFAST! I BROUGHT YOU SOME BUNS!

DELICIOUS! THIS IS A BUN FILLED WITH LOVE!
NO, IT'S A BEEF BUN.
OH! HAVE YOU COME UP WITH ANY NEW IDEAS RECENTLY?
THIS IS MY NEWEST STORY. I'M ABOUT TO BRING IT TO MY EDITOR! IF YOU WANT, TAKE A LOOK FIRST AND GIVE ME SOME SUGGESTIONS!
WHAT AN INTERESTING STORY!
REALLY? HONESTLY, I FEEL THE SAME WAY!

BUT MY MANUSCRIPTS HAVE NEVER BEEN SERIALIZED.
DON'T GET DISCOURAGED! LOTS OF WELL KNOWN PEOPLE HAD TO PUT IN YEARS OF HARD WORK BEFORE THEY BECAME FAMOUS TOO!
BUT IT'S BEEN ALMOST TEN YEARS, AND MY MANUSCRIPTS HAVE YET TO BE SERIALIZED.
...TEN YEARS DOES SEEM A LITTLE TOO LONG. BUT THINK OF THIS AS A KIND OF TRAINING!
I BELIEVE YOU WILL ASTONISH THEM ONE DAY, CHEER UP!
AH! I'M GOING TO BE LATE. I HAVE TO GO TO WORK!
I'M LEAVING FIRST! WORK HARD!

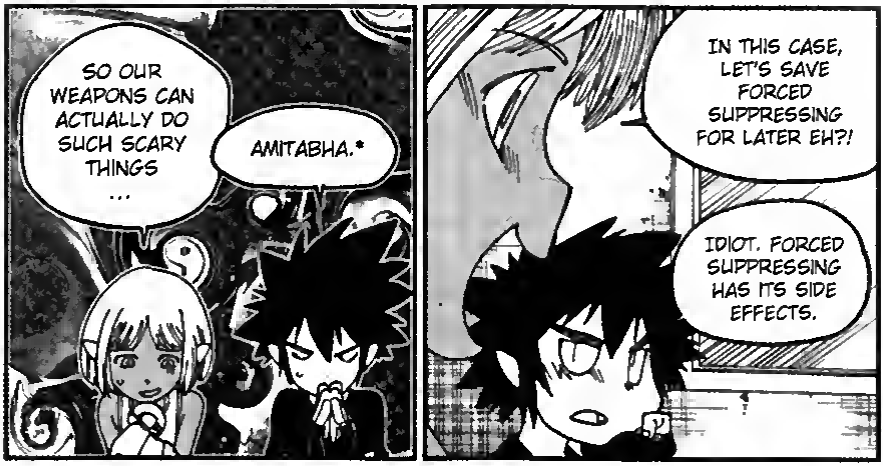

XIAO XIA TREATS ME TOO WELL... I AM SO FORTUNATE!
I FEEL SO GRATEFUL...
I'M GOING TO WORK HARD!
OH?
THIS IS WRONG! WHY DO ALL THE CHARACTERS I'VE DRAWN LOOK LIKE XIAO XIA?

TL NOTE: "GE" IS THE EQUIVALENT TO "NII-SAN" (OLDER BROTEHR) IN JAPANESE.

GE*, DO WE REALLY HAVE TO KILL THIS PERSON?
JUST IGNORE IT- LET'S GET THIS DONE!
ANYWAY, HOW ARE WE GOING TO ATTACK?
REALLY, WE ONLY HAVE TWO WAYS OF KILLING; WITH EXTERNAL SUPPRESSING, OR FORCED SUPPRESSING.
EXTERNAL SUPPRESSING? FORCED SUPPRESSING? WHAT ARE THOSE? WHY DON'T I KNOW THIS?
WEREN'T YOU PAYING ATTENTION IN THE INDUCTION CLASSES? YOU BRAT!
EXTERNAL SUPPRESSING HAS MANY USES, BUT TO PUT IT PLAINLY, IT JUST MEANS TO CREATE A SITUATION SO THE DEATH SEEMS ACCIDENTAL.
FOR EXAMPLE, WE COULD DROP A FLOWER POT FROM A BALCONY AT SOMEONE WALKING BELOW, CONSEQUENTLY KILLING HIM. TO EVERYONE ELSE, IT SEEMS LIKE A TRAGIC ACCIDENT. THIS WOULD BE CONSIDERED EXTERNAL SUPPRESSING.

WHAT ABOUT FORCED SUPPRESSING?
FORCED SUPPRESSING REFERS TO USING EXTREME MEASURES.
THERE ARE MANY RELIGIOUS PEOPLE OUT THERE WHO ARE, MORE OR LESS, PROTECTED BY DIFFERENT GODS.
OUR EXTERNAL SUPPRESSING ABILITIES MAY NOT WORK ON THEM.
AND THAT'S WHEN WE HAVE TO USE FORCED SUPPRESSING!
USING THE SPIRIT SHACKLES, WE FORCEFULLY SEPARATE THE SOUL FROM THE BODY.
OH!
AND THEN, USE THE SOUL SLASHER TO SEVER THE SOUL!

PR NOTE: AMITABHA IS A CELESTIAL BUDDHA, WIDELY KNOW IN EAST ASIA AND IS OFTEN CALLED THE BUDDHA OF INFINITE LIGHT. (EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/AMITABHA)


SO OUR WEAPONS CAN ACTUALLY DO SUCH SCARY THINGS ...
AMITABHA.*
IN THIS CASE, LET'S SAVE FORCED SUPPRESSING FOR LATER EH?!
IDIOT. FORCED SUPPRESSING HAS ITS SIDE EFFECTS.

BECAUSE WE'RE FORCING THE SEPARATION OF THE SOUL AND BODY, THE DEATH WILL APPEAR BIZARRE. THIS WILL RAISE SUSPICIONS AND CAUSE AN INVESTIGATION.
ONCE, A WARRIOR USED FORCED SUPPRESSING THAT CAUSED A PERSON TO SELF-COMBUST WHICH THEN RESULTED IN AN INVESTIGATION BY THE HUMANS. THAT WARRIOR WAS DISMISSED AS PUNISHMENT!